COFRA®

BORN TO WORK



EU DECLARATION OF CONFORMITY

IT	DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE	3
EN	EU DECLARATION OF CONFORMITY	4
DE	EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	5
FR	DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ	6
ES	DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD	7
PT	DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE	8
HU	EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT	9
SL	IZJAVA EU O SKLADNOSTI	10
NL	EU-CONFORMITEITSVERKLARING	11
SV	EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE	12
NO	EUS SAMSVARSERKLÆRING	13
DA	EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING	14
FI	EU-VAATIMUSTENMUKAISUUS VAKUUTUS	15
LV	ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA	16
IS	ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSING	17
EL	ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ	18
HR	EU IZJAVA O SUKLADNOSTI	19
PL	DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE	20
BG	ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ	21
LT	ES ATITIKTIES DEKLARACIJA	22
CS	EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ	23
RO	DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE	24
TR	AB UYGUNLUK BEYANI	25
ET	ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON	26
SR	ЕУ ИЗЈАВА О УСАГЛАШЕНОСТИ	27
SK	EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE	28

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Il Fabbricante:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

dichiara sotto sua esclusiva responsabilità che il DPI (Dispositivo di Protezione Individuale):

CODICE DI PRODUZIONE	CODICE COMMERCIALE	CATEGORIA	EN ISO 11393-2:2019
V492-0	SECURE CUT	III	Design A Class 1

è conforme al Regolamento UE 2016/425 ed alle norme armonizzate EN ISO 13688:2013, EN ISO 11393-2:2019.

L'organismo notificato n° 0363, Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR, Spremberger Str. 1, D-64823 Groß-Umstadt, GERMANIA, ha svolto l'esame UE del tipo (Modulo B) ed ha rilasciato il Certificato di Esame UE del Tipo n° K-EU 2020/10514 del 14/07/2022.

Il DPI è soggetto alla procedura di valutazione della conformità al tipo basata sul controllo interno della produzione unito a prove del prodotto sotto controllo ufficiale effettuate ad intervalli casuali (Modulo C2), sotto la sorveglianza dell'organismo notificato n° 0363, Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR, Spremberger Str. 1, D-64823 Groß-Umstadt, GERMANIA.

Barletta, 24/10/2024

COFRA S.R.L.
L'amministratore Unico
Giuseppe Cortellino

EN

EU DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

declares under its exclusive responsibility that the PPE (Personal Protective Equipment):

PRODUCT CODE	CUSTOMER'S CODE	CATEGORY	EN ISO 11393-2:2019
V492-0	SECURE CUT	III	Design A Class 1

Is in compliance with the EU Regulation 2016/425 and the harmonized standard EN ISO 13688:2013, EN ISO 11393-2:2019.

The notified body no 0363, Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR,Spremberger Str. 1, D-64823 Groß-Umstadt, GERMANIA, carried out the EU type examination (Form B) and issued the EU type examination Certificate no K-EU 2020/10514 dated 14/07/2022.

The PPE is subject to the assessment procedure of the conformity to type based on the internal production control and to product testing under official control at random intervals (Form C2), under the supervision of the notified body no 0363, Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR, Spremberger Str. 1, D-64823 Groß-Umstadt, GERMANIA.

Barletta, 24/10/2024

Cofra S.r.l.
Managing Director
Giuseppe Cortellino

DE

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Hersteller:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

erklärt auf eigene, alleinige Verantwortung, dass die PSA (Persönliche Schutzausrüstung):

HERSTELLUNGSCODE	HANDELSNUMMER	KATEGORIE	EN ISO 11393-2:2019
V492-0	SECURE CUT	III	Design A Class 1

der EU-Verordnung 2016/425 und den harmonisierten Normen EN ISO 13688:2013, EN ISO 11393-2:2019 entspricht.

Die benannte Stelle Nr. 0363, Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR,Spremberger Str. 1, D-64823 Groß-Umstadt, GERMANIA, hat die EU-Typprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung Nr. K-EU 2020/10514 vom 14/07/2022 ausgestellt.

Die PSA unterliegt der Konformitätsbeurteilung mithilfe einer internen Herstellungskontrolle sowie der in zufälligen Intervallen (Modul C2) durchgeführten Produktprüfung unter amtlicher Kontrolle, in Anwesenheit der benannten Stelle Nr. 0363, Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR, Spremberger Str. 1, D-64823 Groß-Umstadt, GERMANIA.

Barletta, 24/10/2024

COFRA S.R.L.
Alleiniger Geschäftsführer
Giuseppe Cortellino

FR

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

Le Fabricant:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

déclare sous sa seule responsabilité que l'EPI (Équipement de Protection Individuelle):

RÉFÉRENCE DE PRODUCTION	RÉFÉRENCE COMMERCIALE	CATÉGORIE	EN ISO 11393-2:2019
V492-0	SECURE CUT	III	Design A Class 1

est conforme au Règlement UE 2016/425 et aux normes harmonisées EN ISO 13688:2013, EN ISO 11393-2:2019.

L'Organisme notifié n° 0363, Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR,Spremberger Str. 1, D-64823 Groß-Umstadt, GERMANIA, a exécuté l'examen UE de type (Module B) et a délivré une Attestation d'Examen UE de type n° K-EU 2020/10514 du 14/07/2022.

L'EPI est sujet à la procédure de vérification de la conformité au type basée sur le contrôle interne de la production ainsi que sur des tests du produit exécutés sous contrôle officiel à intervalles réguliers (Module C2), sous la surveillance de l'organisme notifié n° 0363, Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR, Spremberger Str. 1, D-64823 Groß-Umstadt, GERMANIA.

Barletta, le 24/10/2024

COFRA S.R.L.
le PDG
Giuseppe Cortellino

ES

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

El Fabricante:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

declara bajo su exclusiva responsabilidad que el EPI (Equipo de protección individual):

CÓDIGO DE PRODUCCIÓN	CÓDIGO COMERCIAL	CATEGORÍA	EN ISO 11393-2:2019
V492-0	SECURE CUT	III	Design A Class 1

cumple con el Reglamento UE 2016/425 y con las normas armonizadas EN ISO 13688:2013, EN ISO 11393-2:2019.

El organismo notificado n. 0363, Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR,Spremberger Str. 1, D-64823 Groß-Umstadt, GERMANIA, ha realizado el examen UE del tipo (Módulo B) y ha emitido el certificado de examen UE del tipo n. K-EU 2020/10514 del 14/07/2022.

El EPI está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad al tipo basado en el control interno de la producción junto con pruebas del producto bajo control oficial llevadas a cabo a intervalos casuales (Módulo C2), bajo la supervisión del organismo notificado n. 0363, Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR, Spremberger Str. 1, D-64823 Groß-Umstadt, GERMANIA.

Barletta, 24/10/2024

COFRA S.R.L.
Administrator Ùnico
Giuseppe Cortellino

PT

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

O fabricante:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

declara, sob a sua exclusiva responsabilidade que o EPI (equipamento de protecção individual):

CÓDIGO DE PRODUÇÃO	CÓDIGO COMERCIAL	CATEGORIA	EN ISO 11393-2:2019
V492-0	SECURE CUT	III	Design A Class 1

cumpre as disposições do Regulamento da UE 2016/425 e as normas harmonizadas EN ISO 13688:2013, EN ISO 11393-2:2019.

O Organismo Notificado Nº. 0363, Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR,Spremberger Str. 1, D-64823 Groß-Umstadt, GERMANIA, secção executada a examinação do tipo (formulário B) e emitido o Certificado de Examinação a UE do Tipo Nº. K-EU 2020/10514 de 14/07/2022.

O EPI está sujeito ao procedimento de avaliação da conformidade com base no controlo interno da produção e nos ensaios do produto sob controlo oficial efetuado em intervalos aleatórios (formulário C2), sob a supervisão do organismo notificado Nº. 0363, Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR, Spremberger Str. 1, D-64823 Groß-Umstadt, GERMANIA.

Barletta, 24/10/2024

COFRA S.R.L.
O Diretor
Giuseppe Cortellino

HU

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A Gyártó:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

saját felelőssége tudatában kijelenti, hogy az alábbi PPE (Személyes védőfelszerelés):

GYÁRTÁSI KÓD	ÜZLETI KÓD	KATEGÓRIA	EN ISO 11393-2:2019
V492-0	SECURE CUT	III	Design A Class 1

megfelel az EU 2016/425 sz. Rendeletnek és az EN ISO 13688:2013, EN ISO 11393-2:2019 harmonizált szabványoknak.

Értesített szerv sz. 0363, Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR,Spremberger Str. 1, D-64823 Groß-Umstadt, GERMANIA, elvégezte az EU típusvizsgálatát (B űrlap), és kibocsátotta az EU Típusvizsgálati tanúsítványát K-EU 2020/10514 sz., kelt 14/07/2022-én.

A PPE-re a belső gyártásellenőrzés és a hatósági ellenőrzés alatt álló termékellenőrzésen alapuló megfelelőség-értékelési eljárás vonatkozik (C2 űrlap), a 0363, Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR, Spremberger Str. 1, D-64823 Groß-Umstadt, GERMANIA értesített szerv felügyelete mellett.

Barletta, 24/10/2024

COFRA S.R.L.
Egyedüli igazgató
Giuseppe Cortellino

SL

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Proizvajalec:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

na lastno odgovornost izjavlja, da je osebna varovalna oprema (OVO):

PROIZVODNA KODA	TRGOVSKA OZNAKA	KATEGORIJA	EN ISO 11393-2:2019
V492-0	SECURE CUT	III	Design A Class 1

skladna z Uredbo EU št. 2016/425 in usklajenimi standardi EN ISO 13688:2013, EN ISO 11393-2:2019.

Priglašeni organ št. 0363, Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR,Spremberger Str. 1, D-64823 Groß-Umstadt, GERMANIA, je izvedel EU-pregled tipa (Obrazec B) in izdal potrdilo o EU-pregledu tipa št. K-EU 2020/10514 z dne 14/07/2022.

OVO je podvržena postopku za ugotavljanje skladnosti, ki temelji na notranjem nadzoru proizvodnje in preskusih proizvodov pod uradnim nadzorom, izvedenih v naključno izbranih časovnih presledkih (Obrazec C2), in sicer pod nadzorom priglašenega organa št. 0363, Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR, Spremberger Str. 1, D-64823 Groß-Umstadt, GERMANIA.

Barletta, 24/10/2024

COFRA S.R.L.
Edini direktor
Giuseppe Cortellino

NL

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

De fabrikant

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

verklaart op eigen verantwoordelijkheid dat de PBM (Persoonlijke beschermingsmiddelen)

PRODUCTIECODE	COMMERCIËLE CODE	CATEGORIE	EN ISO 11393-2:2019
V492-0	SECURE CUT	III	Design A Class 1

in overeenstemming is met EG-verordening 2016/425 en de geharmoniseerde normen EN ISO 13688:2013, EN ISO 11393-2:2019.

De aangemelde instantie nr. 0363, Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR,Spremberger Str. 1, D-64823 Groß-Umstadt, GERMANIA, heeft het EG-typeonderzoek (Formulier B) uitgevoerd en heeft de verklaring van het EG-typeonderzoek nr. K-EU 2020/10514 van 14/07/2022 afgegeven.

De PBM zijn onderhevig aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure op basis van de interne productiecontrole en de producttesten onder officiële controle die op willekeurige tijdstippen worden uitgevoerd (Formulier C2) en onder het toezicht van de aangemelde instantie 0363, Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR, Spremberger Str. 1, D-64823 Groß-Umstadt, GERMANIA.

Barletta, 24/10/2024

COFRA S.R.L.
Enige bestuurder
Giuseppe Cortellino

SV

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Tillverkaren:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

förklarar på eget ansvar att PSU (Personlig skyddsutrustning):

PRODUKTIONSKOD	KOMMERSIELL KOD	KATEGORI	EN ISO 11393-2:2019
V492-0	SECURE CUT	III	Design A Class 1

överensstämmer med EU-förordningen 2016/425 och de harmoniserade standarderna EN ISO 13688:2013, EN ISO 11393-2:2019.

Det anmälda organet nr. 0363, Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR,Spremberger Str. 1, D-64823 Groß-Umstadt, GERMANIA, utförde EU-undersökningen av typen (formulär B) och utfärdade EU-examensbeviset av typ nr. K-EU 2020/10514 den 14/07/2022.

PSU är föremål för bedömningsprocedur av överensstämmelse baserat på intern produktionskontroll och produkttester under officiell kontroll som utförts i slumpmässiga intervall (formulär C2) under övervakning av det meddelade organet nr. 0363, Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR, Spremberger Str. 1, D-64823 Groß-Umstadt, GERMANIA.

Barletta, 24/10/2024

COFRA S.R.L.
Direktören
Giuseppe Cortellino

NO

EUS SAMSVARSERKLÆRING

Produsent:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

erklærer på eget ansvar at dette PVU (Personlig verneutstyr):

PRODUKSJONSKODE	HANDELSVAREKODE	KATEGORI	EN ISO 11393-2:2019
V492-0	SECURE CUT	III	Design A Class 1

oppfyller EU-forordning 2016/425 og gjeldende standard EN ISO 13688:2013, EN ISO 11393-2:2019.

Anerkjent organ nr. 0363, Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR,Spremberger Str. 1, D-64823 Groß-Umstadt, GERMANIA, gjennomførte EU-undersøkelse av type (Skjema B) og har utstedt EU Kontrolldokument type nr. K-EU 2020/10514 av 14/07/2022.

Dette PVU er underlagt samsvarsvurderings-prosedyren basert på intern produksjonskontroll og produkttester under offentlig kontroll utført med tilfeldige intervall (Skjema C2) under tilsyn av det meldte organ nr. 0363, Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR, Spremberger Str. 1, D-64823 Groß-Umstadt, GERMANIA.

Barletta, 24/10/2024

COFRA S.R.L.
Konserndirektør
Giuseppe Cortellino

DA

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Fabrikant:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

erklærer på eget ansvar, at PPE (Personlige værnemidler):

PRODUKTIONSKODE	HANDELSLOV	KATEGORI	EN ISO 11393-2:2019
V492-0	SECURE CUT	III	Design A Class 1

Er i overensstemmelse med EU-forordning 2016/425 og de harmoniserede standarder EN ISO 13688:2013, EN ISO 11393-2:2019.

Det bemyndigede organ nr. 0363, Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR,Spremberger Str. 1, D-64823 Groß-Umstadt, GERMANIA, udførte EU-undersøgelse af typen (Form B) og udstedte EU-eksamensbeviset af typen nr. K-EU 2020/10514 fra 14/07/2022.

PPE er underlagt overensstemmelsesvurderingsproceduren baseret på den interne produktionskontrol og produktprøver under officielt kontrol, der udføres vilkårligt (Formular C2) under tilsyn af det bemyndigede organ nr. 0624, 0363, Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR, Spremberger Str. 1, D-64823 Groß-Umstadt, GERMANIA.

Barletta, 24/10/2024

COFRA S.R.L.
Direktør
Giuseppe Cortellino

FI

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUS VAKUUTUS

Valmistaja:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

vakuuttaa omalla vastuullaan, että henkilönsuojavaruste (PPE):

VALMISTUSKOODI	KAUPALLINEN KOODI	KATEGORIA	EN ISO 11393-2:2019
V492-0	SECURE CUT	III	Design A Class 1

noudattaa EU:n asetusta 2016/425 ja yhdenmukaistettuja standardeja EN ISO 13688:2013, EN ISO 11393-2:2019.

Ilmoitettu laitos nro 0363, Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR,Spremberger Str. 1, D-64823 Groß-Umstadt, GERMANIA, suoritti EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja myönsi 14/07/2022 EU-tyyppihyväksynnän nro K-EU 2020/10514.

Henkilönsuojavarusteeseen sovelletaan vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyä, joka perustuu satunnaisin väliajoin (moduuli C2) virallisessa valvonnassa tehtävään sisäiseen tuotannonvalvontaan ja tuotetestaukseen. Valvova elin on ilmoitettu laitos nro 0363, Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR, Spremberger Str. 1, D-64823 Groß-Umstadt, GERMANIA.

Barletta, 24/10/2024

COFRA S.R.L.
Johtaja
Giuseppe Cortellino

LV

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ražotājs:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

deklarē savā vienīgajā atbildībā, ka PPE (Personāla Aizsargājošs Aprīkojums):

RAŽOŠANAS KODS	KOMERCIĀLAIS KODS	KATEGORIJA	EN ISO 11393-2:2019
V492-0	SECURE CUT	III	Design A Class 1

atbilst ES regulai 2016/425 un harmonizētajiem standartiem EN ISO 13688:2013, EN ISO 11393-2:2019.

Pilvarotā iestāde nr. 0363, Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR,Spremberger Str. 1, D-64823 Groß-Umstadt, GERMANIA, veica ES pārbaudi veidā (Veidlapa B) un izsniedza ES Pārbaudes Sertifikātu par Veidu nr. K-EU 2020/10514 14/07/2022.

PPE ir pakļauts atbilstības novērtēšanas procedūrai balstoties uz iekšējo ražošanas kontroli un produktu pārbaudēm officiālas kontroles uzraudzībā, kuras veiktas nejaušos intervālos (Veidlapa C2), pilnvarotās iestādes uzraudzībā nr. 0363, Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR, Spremberger Str. 1, D-64823 Groß-Umstadt, GERMANIA.

Barletta, 28/02/2018

COFRA S.R.L.
Vienīgais direktors
Giuseppe Cortellino

IS

ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSING

Framleiðandinn:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

lýsir því yfir alfarið á eigin ábyrgð að persónuhlífarnar (PPE)

FRAMLEIÐSLUKÓÐI	VIÐSKIPTAKÓÐI	FLOKKUR	EN ISO 11393-2:2019
V492-0	SECURE CUT	III	Design A Class 1

séu í samræmi við ESB-reglugerð nr. 2016/425 og samhæfðu staðlana EN ISO 13688:2013, EN ISO 11393-2:2019.

Tilkynnt stofa nr. 0363, Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR,Spremberger Str. 1, D-64823 Groß-Umstadt, GERMANIA, framkvæmdi ESB-gerðarprófun (eyðublað B) og gaf út ESB-gerðarprófunarvottorð nr. K-EU 2020/10514 frá 14/07/2022.

Persónuhlífarnar eru háðar samræmismatsferli sem byggist á innri framleiðslustýringu og vöruprófunum undir opinberu eftirliti, sem framkvæmdar eru með óreglulegu millibili (eyðublað C2), undir eftirliti tilkynntrar stofu nr. 0363, Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR, Spremberger Str. 1, D-64823 Groß-Umstadt, GERMANIA.

Barletta, 24/10/2024

COFRA S.R.L.
Eini framkvæmdastjórinn
Giuseppe Cortellino

EL

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Ο Κατασκευαστής:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

δηλώνει υπό την αποκλειστική της ευθύνη ότι το ΜΑΠ (Μέσο Ατομικής Προστασίας):

ΚΩΔΙΚΌΣ ΠΑΡΑΓΩΓΉΣ	ΕΜΠΟΡΙΚΌΣ ΚΏΔΙΚΑΣ	ΚΑΤΗΓΟΡΊΑ	EN ISO 11393-2:2019
V492-0	SECURE CUT	III	Design A Class 1

συμμορφώνεται προς τον Κανονισμό της ΕΕ 2016/425 και τα εναρμονισμένα πρότυπα EN ISO 13688:2013, EN ISO 11393-2:2019.

Αρ. κοινοποιημένου φορέα 0363, Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR,Spremberger Str. 1, D-64823 Groß-Umstadt, GERMANIA, διενέργησε την εξέταση ΕΕ του τύπου (Έντυπο Β) και εξέδωσε το Πιστοποιητικό Εξέτασης της ΕΕ για τον Αρ. τύπου K-EU 2020/10514 της 14/07/2022.

Το PPE υπόκειται στη διαδικασία αξιολόγησης συμμόρφωσης με βάση τον εσωτερικό έλεγχο παραγωγής και τις εξετάσεις προϊόντων υπό επίσημο έλεγχο που διενεργήθηκε σε τυχαία διαστήματα (Έντυπο C2), υπό την επίβλεψη του κοινοποιημένου φορέα υπ' αρ. 0363, Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR, Spremberger Str. 1, D-64823 Groß-Umstadt, GERMANIA.

Barletta, 24/10/2024

COFRA S.r.l.
Ο Αποκλειστικός Διευθυντής
Giuseppe Cortellino

HR

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Proizvođač:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

pod isključivom odgovornošću izjavljuje da je OZO (osobna zaštitna oprema):

ŠIFRA PROIZVODA	TRGOVAČKA ŠIFRA	KATEGORIJA	EN ISO 11393-2:2019
V492-0	SECURE CUT	III	Design A Class 1

u skladu s Uredbom (EU) 2016/425 i usklađenim standardima EN ISO 13688:2013, EN ISO 11393-2:2019.

Ovlašteno tijelo br. 0363, Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR,Spremberger Str. 1, D-64823 Groß-Umstadt, GERMANIA, je proveo EU ispitivanje tipa (obrazac B) i izdao EU certifikat o ispitivanju tipa br. K-EU 2020/10514 od 14/07/2022.

OZO podliježe postupku ocjenjivanja sukladnosti koji se temelji na unutarnjoj kontroli proizvodnje i testovima proizvoda pod službenom kontrolom provedenom u slučajnim intervalima (obrazac C2), pod nadzorom prijavljenog tijela br. 0363, Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR, Spremberger Str. 1, D-64823 Groß-Umstadt, GERMANIA.

Barletta, 24/10/2024

COFRA S.R.L.
Jedinstveni direktor
Giuseppe Cortellino

PL

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Producent:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

oświadcza na własną odpowiedzialność, że środki ochrony indywidualnej (ŚOI):

KOD PRODUKCYJNY	KOD HANDLOWY	KATEGORIA	EN ISO 11393-2:2019
V492-0	SECURE CUT	III	Design A Class 1

jest zgodny z Rozporządzeniem UE 2016/425 oraz zharmonizowanymi normami EN ISO 13688:2013, EN ISO 11393-2:2019.

Jednostka notyfikowana nr. 0363, Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR,Spremberger Str. 1, D-64823 Groß-Umstadt, GERMANIA, przeprowadziła badanie UE typu (formularz B) i wydała certyfikat badania UE typu nr. K-EU 2020/10514 z 14/07/2022.

Środki ochrony indywidualnej podlegają procedurze oceny zgodności opartej na wewnętrznej kontroli produkcji i testach produktu przeprowadzanych pod nadzorem urzędowym w losowych odstępach czasu (formularz C2) i pod nadzorem jednostki notyfikowanej nr. 0363, Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR, Spremberger Str. 1, D-64823 Groß-Umstadt, GERMANIA.

Barletta, 24/10/2024

COFRA S.R.L.
Wyłączny Dyrektor
Giuseppe Cortellino

BG

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Производител:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

декларира на своя отговорност, че ЛПС (лични предпазни средства):

ПРОДУКТОВ КОД	ТЪРГОВСКИ КОД	КАТЕГОРИЯ	EN ISO 11393-2:2019
V492-0	SECURE CUT	III	Design A Class 1

са в съответствие с Регламент 2016/425 на ЕС и хармонизираните стандарти EN ISO 13688:2013, EN ISO 11393-2:2019.

Нотифициран орган номер 0363, Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR,Spremberger Str. 1, D-64823 Groß-Umstadt, GERMANIA, извърши европейския преглед на типа (формуляр Б) и издаде сертификат за преглед на ЕС от тип №. K-EU 2020/10514 от 14/07/2022.

ЛПС подлежат на процедура за оценка на съответствието въз основа на вътрешен производствен контрол и тестове на продуктите под официален контрол, проведени на случаен принцип (формуляр С2) под надзора на нотифициран орган номер 0363, Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR, Spremberger Str. 1, D-64823 Groß-Umstadt, GERMANIA.

Barletta, 24/10/2024

COFRA S.R.L.
Едноличен директор
Джузепе Кортелино (Giuseppe Cortellino)

LT

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Gamintojas:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

prisiimdamas visišką atsakomybę, pareiškia, kad AAP (asmeninės apsaugos priemonė):

GAMYBOS KODAS	PREKYBINIS KODAS	KATEGORIJA	EN ISO 11393-2:2019
V492-0	SECURE CUT	III	Design A Class 1

atitinka Reglamento (ES) 2016/425 ir darniųjų standartų EN ISO 13688:2013, EN ISO 11393-2:2019 reikalavimus.

Notifikuotosios institucijos Nr. 0363, Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR,Spremberger Str. 1, D-64823 Groß-Umstadt, GERMANIA, atliko ES (B formos) tipo ekspertizę ir išdavė 14/07/2022 Nr. K-EU 2020/10514 ES ekspertizės sertifikatą.

AAP buvo atlikta atitikties vertinimo procedūra, remiantis vidine gamybos kontrole ir gaminio bandymais, kurie buvo oficialiai kontroliuojami atsitiktinai pasirinktais laiko intervalais (C2 forma), vykdant stebėseną notifikuotosios institucijos Nr. 0363, Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR, Spremberger Str. 1, D-64823 Groß-Umstadt, GERMANIA.

Barletta, 24/10/2024

COFRA S.R.L.
Vienintelis direktorius
Giuseppe Cortellino

CS

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobce:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že OOP (osobní ochranné prostředky):

VÝROBNÍ KÓD	OBCHODNÍ KÓD	KATEGORIE	EN ISO 11393-2:2019
V492-0	SECURE CUT	III	Design A Class 1

odpovídá nařízení (EU) 2016/425 a harmonizovaným normám EN ISO 13688:2013, EN ISO 11393-2:2019.

Oznámený orgán č. 0363, Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR,Spremberger Str. 1, D-64823 Groß-Umstadt, GERMANIA, provedl EU přezkoušení typu (formulář B) a vydal certifikát EU přezkoušení typu č. K-EU 2020/10514 ze dne 14/07/2022.

OOP je předmětem postupu posuzování shody na základě interní výrobní kontroly a produktových testů pod oficiální kontrolou prováděných v náhodných intervalech (formulář C2), pod dohledem oznámeného orgánu č. 0363, Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR, Spremberger Str. 1, D-64823 Groß-Umstadt, GERMANIA.

Barletta, 24/10/2024

COFRA S.R.L.
Ředitel
Giuseppe Cortellino

RO

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE

Producătorul:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

declară pe propria răspundere că echipamentele de protecție personală (EPP):

CODUL DE PRODUCȚIE	CODUL COMERCIAL	CATEGORIE	EN ISO 11393-2:2019
V492-0	SECURE CUT	III	Design A Class 1

respectă Regulamentul UE 2016/425 □i standardele armonizate EN ISO 13688:2013, EN ISO 11393-2:2019.

Organismul notificat nr. 0363, Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR,Spremberger Str. 1, D-64823 Groß-Umstadt, GERMANIA, a efectuat examinarea UE a tipului (Formularul B) □i a eliberat Certificatul UE de examinare de tip nr. K-EU 2020/10514 din 14/07/2022.

EPP este supus procedurii de evaluare a conformită□ii pe baza controlului intern al produc□iei □i a testelor de produs sub control oficial efectuate la intervale aleatorii (Formularul C2), sub supravegherea organismului notificat nr. 0363, Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR, Spremberger Str. 1, D-64823 Groß-Umstadt, GERMANIA.

Barletta, 24/10/2024

COFRA S.R.L.
Director unic
Giuseppe Cortellino

TR

AB UYGUNLUK BEYANI

Üretici:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

kendi sorumluluğu altında KKE'nin (Kişisel Koruyucu Ekipman):

ÜRETIM KODU	TICARI KOD	KATEGORI	EN ISO 11393-2:2019
V492-0	SECURE CUT	III	Design A Class 1

2016/425 sayılı AB Yönergesi ve EN ISO 13688:2013, EN ISO 11393-2:2019 sayılı harmonize edilmiş standartlara uygun olduğunu beyan eder.

Onaylanmış kuruluş no. 0363, Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR,Spremberger Str. 1, D-64823 Groß-Umstadt, GERMANIA, tipin AB incelemesini yürütmüş ve 14/07/2022 tarihli K-EU 2020/10514 Tip No.lu AB İnceleme Sertifikasını düzenlemiştir.

KKE, onaylanmış kuruluş no.su 0363, Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR, Spremberger Str. 1, D-64823 Groß-Umstadt, GERMANIA, denetimi altında rastgele aralıklarla (Form C2) yürütülen resmi kontrol altındaki iç üretim kontrolü ve ürün testlerine dayalı uygunluk değerlendirmesi prosedürüne tabidir.

Barletta, 24/10/2024

COFRA S.R.L.
Tek Yönetici
Giuseppe Cortellino

ET

ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON

Tootja:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

kinnitab oma täielikul vastutusel, et PPE (isikukaitsevahendid):

TOOTMISKOOD	ÄRISEADUSTIK	KATEGOORIA	EN ISO 11393-2:2019
V492-0	SECURE CUT	III	Design A Class 1

vastab EÜ regulatsioonile 2016/425 ja ühtlustatud standardile EN ISO 13688:2013, EN ISO 11393-2:2019.

Teavitatud asutuse nr 0363, Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR,Spremberger Str. 1, D-64823 Groß-Umstadt, GERMANIA, sisaldab EL tüübihindamist (ankeet B) ja 14/07/2022 tüübi nr K-EU 2020/10514 EL tüübihindamise sertifikaadi avaldamist.

PPE suhtes kohaldatakse vastavushindamist vastavalt toote sisekontrollile ja erineva aja tagant tehtavatele ametliku kontrolli all oleva toote katsetele (ankeet C2) ning vastavalt teavitatud asutuse nr 0363, Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR, Spremberger Str. 1, D-64823 Groß-Umstadt, GERMANIA.

Barletta, 24/10/2024

COFRA S.R.L.
Ainujuht
Giuseppe Cortellino

SR

ЕУ ИЗЈАВА О УСАГЛАШЕНОСТИ

Произвођач:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

под искључивом одговорношћу изјављује да је LZO (лична заштитна опрема):

ШИФРА ПРОИЗВОДА	ТРГОВАЧКА ШИФРА	КАТЕГОРИЈА	EN ISO 11393-2:2019
V492-0	SECURE CUT	III	Design A Class 1

у складу с Уредбом (ЕУ) 2016/425 и усклађеним стандардима EN ISO 13688:2013, EN ISO 11393-2:2019.

Овлашћено тело бр. 0363, Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR,Spremberger Str. 1, D-64823 Groß-Umstadt, GERMANIA, је спровео ЕУ испитивање типа (образац B) и издао ЕУ цертификат о испитивању типа бр. K-EU 2020/10514 од 14/07/2022.

LZO подлеже процедури оцене усклађености која се заснива на унутрашњој контроли производње и тестовима производа под службеном контролом која се спроводи у случајним интервалима (образац C2), под надзором пријављеног тела бр. 0363, Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR, Spremberger Str. 1, D-64823 Groß-Umstadt, GERMANIA.

Barletta, 24/10/2024

COFRA S.R.L.
Јединствени директор
Ђузепе Кортелино

SK

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Výrobca:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

Vyhlasuje na svoju vlastnú zodpovednosť, že Osobná Ochranná Pomôcka (OOP):

VÝROBNÝ KÓD	OBCHODNÝ KÓD	KATEGÓRIA	EN ISO 11393-2:2019
V492-0	SECURE CUT	III	Design A Class 1

Je v zhode s Nariadením EÚ 2016/425 a harmonizovanými normami EN ISO 13688:2013, EN ISO 11393-2:2019.

Notifikovaný orgán č. 0363, Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR,Spremberger Str. 1, D-64823 Groß-Umstadt, GERMANIA, Vykonal skúšku EÚ typu (Modul B) a vydal Osvedčenie o preskúmaní EÚ č. K-EU 2020/10514 dňa 14/07/2022.

Osvedčenie o preskúmaní EÚ typu CE 0460200263-00-00 z 03/06/2020.OOP podlieha postupu posudzovania zhody založenému na vnútornej kontrole výroby a testoch výrobku pod úradnou kontrolou vykonávaných v náhodných intervaloch (modul C2) pod dohľadom notifikovaného orgánu č. 0363, Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik GbR, Spremberger Str. 1, D-64823 Groß-Umstadt, GERMANIA.

Barletta, 24/10/2024

COFRA S.R.L.
Konateľ
Giuseppe Cortellino